

# Freundschaft

## Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Sonnabend, 2. August 1980

Nr. 150 [3779]

Preis 2 Kopeken

# Freundschaftliches Treffen

Am 31. Juli sind der Generalsekretär des ZK der KPdSU und Vorsitzende des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR L. I. Breschnew und der Erste Sekretär des ZK der PVAP E. Gierek, der seinen Urlaub in der Sowjetunion verbrachte, auf der Krim zusammengetroffen.

L. I. Breschnew und E. Gierek informierten einander über die Situation in ihren Ländern und über die Probleme, an deren Lösung sie in den KPdSU und die PVAP arbeiten.

Die Teilnehmer des Gesprächs bewerteten hoch das politische Zusammenwirken der beiden Bruderparteien, das als Triebkraft zur weiteren Annäherung der Sowjetunion mit den Ländern der weiteren Vertiefung ihrer multilateralen Zusammenarbeit dient.

In Übereinstimmung mit den in letzter Zeit abgeschlossenen Abkommen wurde die Kooperation und Spezialisierung in der Elektroindustrie, im Flugzeug- und Schiffbau sowie in anderen führenden Wirtschaftszweigen im bevorstehenden Planjahrfortschritt eine weitere Entwicklung erfahren. Es sollen große gemeinsame Projekte verwirklicht werden, die zur Deckung des Bedarfs der Volkswirtschaft beider Länder an Energie beitragen werden. Um mehr als 33 Prozent wird der sowjetisch-polnische Warenumsatz ausgewachsen.

Die Genossen L. I. Breschnew und E. Gierek betonten die Notwendigkeit der gegenseitigen beiderseitigen Maßnahmen zur Kontrolle der strikten und termingerechten Erfüllung des langfristigen Programms der Spezialisierung und Kooperation der effektiven Nutzung des wissenschaftlichen Potentials der Sowjetunion und Polens zu beiderseitigem Interesse. Es gilt die vorhandenen Reserven in den Wirtschaftsbeziehungen zwischen der UdSSR und der VR Polen, unter anderem im Bereich der Leicht- und der Lebensmittelindustrie, mobil zu machen.

Zur internationalen Lage stellte der Teilnehmer des Treffens fest, daß jetzt im Grunde genommen darüber entschieden wird, ob es zu einer neuen Runde im Vertrauen kommt oder nicht. Die Sowjetunion und Polen, die doch die größten Opfer im zweiten Weltkrieg zu bringen hatten, tun gemeinsam mit den anderen Nationen kühnlich angenommen hat.

L. I. Breschnew und E. Gierek tauschten Meinungen über aktuelle Probleme und friedliebenden kommunistischen Bewegung aus. Dabei wurde die wachsende Bedeutung solidarischer Aktionen der Kommunisten sowie anderer fortschrittlicher und friedliebender gesellschaftspolitischer Strömungen im Kampf für Frieden und sozialen Fortschritt betont.

Das Treffen der Führer der beiden Bruderparteien verlief in einem freundschaftlichen, herzlichen und doch die größten Opfer im zweiten Weltkrieg zu bringen hatten, tun gemeinsam mit den anderen Nationen kühnlich angenommen hat.

L. I. Breschnew und E. Gierek tauschten Meinungen über aktuelle Probleme und friedliebenden kommunistischen Bewegung aus. Dabei wurde die wachsende Bedeutung solidarischer Aktionen der Kommunisten sowie anderer fortschrittlicher und friedliebender gesellschaftspolitischer Strömungen im Kampf für Frieden und sozialen Fortschritt betont.

# Der Flug erfolgreich beendet

## Die Kosmonauten Viktor Gorbalko und Pham Tuan sind zur Erde zurückgekehrt

Das internationale Kosmonautenteam, dem der zweite Held der Sowjetunion, der Fliegerkosmonaut der UdSSR Viktor Wassiljewitsch, und der Fliegerkosmonaut der Demokratischen Republik Vietnam Pham Tuan angehört, ist am 31. Juli 1980 um 18.15 Uhr Moskauer Zeit nach erfolgreichem Abschluß des vorgesehenen Programms gemeinsamer Arbeiten an Bord des Orbitalkomplexes Salut 6 — Sojus 36 — Sojus 37 zur Erde zurückgekehrt.

Die Kosmonauten Popow und Rjumin setzten ihre Arbeit an Bord von Salut 6 fort.

Der Landeapparat des Raumschiffes Sojus 36 landete im vorgegebenen Raum der Sowjetunion 180 Kilometer südlich der Stadt Dsheskasgan.

Das Befinden Gorbalkos und Pham Tuans nach der Landung ist gut. Während des gemeinsamen Fluges mit dem Orbitalkomplex Salut 6 — Sojus 36 — Sojus 37 stellten Popow, Rjumin, Gorbalko und Pham Tuan eine Reihe technologischer und medizinisch-biologischer Forschungen und Experimente an, die von Fachleuten der Sowjetunion und Vietnams unter Mitwirkung von Wissenschaftlern aus anderen sozialistischen Ländern vorbereitet worden waren. Im Rahmen des Programms zur Erforschung der Natursourcen und der Umwelt führte die internationale Besatzung visuelle Beobachtungen und Fotoaufnahmen der Erdoberfläche, darunter einzelner Gebiete Vietnams, durch.

Die Kosmonauten setzten ferner die Experimente fort, die frühere Besatzungen unter Benützung der von Fachleuten der Teilnehmerländer des Interkosmos-Programms entwickelten Forschungsapparaturen begonnen hatten.

Das umfangreiche Forschungsprogramm an Orbitalkomplex Salut 6 — Sojus ergab neue Informationen, die im Interesse der Volkswirtschaft und der Entwicklung der Weltraumforschung und -technik benutzt werden.

Der erfolgreich beendete Raumflug spricht bereit von der weiteren Entwicklung der wissenschaftlichen und technischen Verbindungen zwischen der Sowjetunion und dem sozialistischen Vietnam und ist ein neues leuchtendes Beispiel der fruchtbringenden Zusammenarbeit zwischen den Wissenschaftlern sozialistischer Länder bei der friedlichen Erschließung und Nutzung des Weltraums.



Das internationale Kosmonautenteam des Raumschiffes Sojus 36 — der Kommandant des Raumschiffes, Fliegerkosmonaut der UdSSR, zweiter Held der Sowjetunion V. W. Gorbalko und der Fliegerkosmonaut, Bürger der SRV, Held der Sozialistischen Republik Vietnam Pham Tuan.

## Erlaß

des Präsidiums des Obersten Sowjets UdSSR

Über die Auszeichnung des zweifachen Helden der Sowjetunion, Fliegerkosmonauten der UdSSR, Genossen Gorbalko V. W. mit dem Leninorden

Für die erfolgreiche Verwirklichung des Raumfluges mit dem Orbitalkomplex Salut 6 — Sojus und die dabei bekundete Tapferkeit und Heldennütigkeit wird der zweifache Held der Sowjetunion, Fliegerkosmonaut der UdSSR Genosse Gorbalko, Viktor Wassiljewitsch, mit dem Leninorden ausgezeichnet.

Vorsitzender des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR

L. BRESHNEW

Sekretär des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR

M. GEORGADSE

Moskau, Krieml. 31. Juli 1980

## Erlaß

des Präsidiums des Obersten Sowjets UdSSR

Über die Verleihung des Titels „Held der Sowjetunion“ an den Bürger der SRV, Forschungskosmonauten Pham Tuan

Für die erfolgreiche Verwirklichung des Raumfluges mit dem Orbitalkomplex Salut 6 — Sojus und die dabei bekundete Tapferkeit und Heldennütigkeit wird dem Bürger der SRV, Forschungskosmonauten Pham Tuan der Titel „Held der Sowjetunion“ mit Überreichung des Leninordens und der Medaille „Goldener Stern“ verliehen.

Vorsitzender des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR

L. BRESHNEW

Sekretär des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR

M. GEORGADSE

Moskau, Krieml. 31. Juli 1980

## Auszeichnungen der SRV für die Kosmonauten

Das Ständige Komitee der Volksversammlung der SRV beschloß, die Titel „Held der Sozialistischen Republik Vietnam“ dem Fliegerkosmonauten der UdSSR, zweifachen Helden der UdSSR V. W. Gorbalko mit Überreichung der Medaille „Goldener Stern“ und dem Forschungskosmonauten, Helden der Sozialistischen Republik Vietnam Pham Tuan mit Überreichung der zweiten Medaille „Goldener Stern“ zu verleihen. Diesbezüglich sind die entsprechenden Erlasse, unterzeichnet vom amtierenden Präsidenten der SRV Nguyen Huy Tho, angenommen worden.

Die Raumflieger wurden für musterhafte Erfüllung der Aufgabe während des sowjetisch-vietnamesischen Raumfluges mit dem Orbitalkomplex Salut 6 — Sojus und die dabei bekundete Tapferkeit und Heldennütigkeit ausgezeichnet.

(TASS)

## Im Zentralkomitee der Kommunistischen Partei Kasachstans

### Über den Aufruf der Werktätigen des Rayons Sergejewka, die Ernte und die Getreideerfassung 1980

Die Werktätigen des Rayons Sergejewka, Gebiet Nordkasachstan, nahmen die Beschlüsse des Plenariums (1980) des ZK über die Einberufung des XXVI. Parteitags der KPdSU mit großer Genugtuung und patriotischem Eifer an. Die während der Vorbereitung des 110. Geburtstag W. I. Lenins bekundete Arbeitsaktivität weiterentwickelnd, übernahmen die Kollektive der Sowchose, Kraftverkehrs- und Erfassungsbetriebe des ZK der KPdSU „Über den sozialistischen Wettbewerb zur würdigen Ehrung des XXVI. Parteitags der KPdSU“ erhöhte sozialistische Verpflichtungen und richteten einen Aufruf an alle Getreidebauern der Republik, die Ernte und die Getreideerfassung im Jahre

1980 organisiert und qualitätsgerecht durchzuführen.

Das ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans biogte die Initiative der Werktätigen des Rayons Sergejewka, Gebiet Nordkasachstan, an alle Getreidebauern der Republik richteten, die Ernte organisiert und qualitätsgerecht durchzuführen und die übernommenen Verpflichtungen in der Getreideproduktion und -erfassung 1980 zu überbieten.

Die Partei-, Sowjet-, Gewerkschafts-, Komsomol- und Landwirtschaftsorgane der Republik haben die Initiative der Werktätigen des Rayons Sergejewka in den Kollektiven der Sowchose und Kholchos der Erfassungs- und Kraftverkehrsbetriebe weitgehend

zur Ernte, unter ihnen einen wirksamen sozialistischen Wettbewerb um die Erntebürger in georgenen ernennen und ohne Verluste, Überbietung der Pläne und Verpflichtungen im Verkauf von Getreide und anderen überbleibenden Erzeugnissen an den Staat zu erfüllen.

Die Redaktionen der Republik-, Gebiets- und Rayonzeitungen, das Staatliche Komitee der Kasachstansischen Partei, die Parteikontrollen und die Parteikontrollen wurden aufgefordert, weitgehend die Erfahrungen der Arbeitskollektive und Produktionsneuerer zu propagieren, die erfolgreich fortgeschrittene Technologien und Methoden der Ernteerfassung zu beherrschen, hohe Leistungen in der Erfassung von Erzeugnissen der Pflanzenproduktion erzielen.

## Die Ernte organisiert und qualitätsgerecht durchführen

### Aufruf

Teure Genossen!

In Zuge der Erfüllung der historischen Beschlüsse des XXV. Parteitags der KPdSU, der nachfolgenden Plänen des ZK der KPdSU, der Kommunistischen Partei Kasachstans nahmen die Werktätigen unseres Rayons gleich dem ganzen Sowjetvolk den Aufruf der Moskauer Eisenbahn der kommunistischen Partei Kasachstans an, die Ernte und die Getreideerfassung im Jahre 1980 organisiert und qualitätsgerecht durchzuführen.

Jeder Ernteteilnehmer ist sich der großen Verantwortung für den Ausgang der Ernte bewußt und ist bereit, schöpferisch und mit vollem Kräfteinsatz zu arbeiten.

Den Erfolg der Ernte sichern exakte Arbeitsorganisation, hochproduktive Nutzung der Technik, gekonnte Anwendung progressiver Technologien der Getreideernte unter beliebigen Verhältnissen. Im Hinblick darauf haben wir in diesem Jahr 59 Ernte-Transport-Komplexe gebildet, denen 159 Arbeitsgruppen angehören. Alle Mahoresen sind mit Kombiführern für die Arbeit in zwei Schichten kombiniert, so daß die Getreidekombines bei der Mäh nicht weniger als 20 Stunden im Einsatz sein werden. Unsere Mechanisatoren vertrauen auf ihre Kräfte. Das Unterland dafür sind die reichen Erfahrungen der besten Kombiführer — der Leninordenträger I. W. Denzko aus dem Sowchos „Stupinski“; J. Spajew aus der Spezialisierten Rayonwirtschaftsverwaltung — A. W. Ljuzwui aus dem Sowchos „Prilisminski“; N. A. Balajew aus dem Sowchos „Sarka“; Sch. Schakrow aus dem Sowchos „Okajbraki“ und vieler anderer, die alljährlich 14 000 bis 16 000 Zentner Korn dreschen.

Für die störungsfreie Arbeit auf der sibirische Feld — Tenna werden wir, wie auch im vorigen Jahr, die Kombitrailer und die Portionsmethode der Getreideerfassung anwenden und alle Anhängergewerke, z. B. selbstfahrende Korntraks ausnutzen. Wir werden die Arbeit aller Getreideannahmestellen bis zum Ende der Uhr organi-

siert, Stundenpläne für den Antransport des Getreides in die Speicher einführen. Im Rayon werden die Erntebürgergruppen organisiert worden, darunter 59, die mit Kombitrailern und 11, die mit Portionsmethode arbeiten. Alle ständige technische Mitarbeiterbereitschaft des Fuhrparks und dessen produktive Nutzung während der ganzen Ernteperiode zu sichern, werden acht Wankerkomplexe mit allen Mitteln der materialtechnischen Versorgung und kulturellen Betreuung funktionieren.

Allerorts werden die jungen Kraftfahrer in diese wichtige Arbeit einbezogen. Man studiert die Erfahrungen der besten Brigaden, geleitet von den Kraftfahrern N. P. Sujanow aus dem Kraftverkehrsbetrieb Sergejewka, G. Schachuljabin und A. S. Loshenizina aus der Autokolonne Nr. 2559, wie auch anderer, die jedes Jahr die leistungsreiche, exakte Arbeit des ganzen Ernte-Transport-Fleebands gewährleisten.

Jeder von uns wird besondere Sorge für die qualitätsgerichtete Erntebürger tragen. Zu diesem Zweck werden wir, wie auch in den vorigen Jahren, weitgehend Kontraktarbeiten, das Blechnummervorgehen der mengenmäßigen Getreideerfassung, Erntequalitätskontrolle einführen.

Wir werden die Kombines mit Halmschneidern, Exzenterhaspeln versehen und sie hermetisch dicht machen. Drei Viertel des Bestandes der Rayonpartisanenorganisation der Erntebürger werden wir, wie auch im vorigen Jahr, die Erntebürger und die Getreideerfassung kraftfähig die Portionsmethode der Getreideerfassung anwenden und alle Anhängergewerke, z. B. selbstfahrende Korntraks ausnutzen. Wir werden die Arbeit aller Getreideannahmestellen bis zum Ende der Uhr organi-

siert, unter ihnen einen wirksamen sozialistischen Wettbewerb um die Erntebürger in georgenen ernennen und ohne Verluste, Überbietung der Pläne und Verpflichtungen im Verkauf von Getreide und anderen überbleibenden Erzeugnissen an den Staat zu erfüllen.

Die Redaktionen der Republik-, Gebiets- und Rayonzeitungen, das Staatliche Komitee der Kasachstansischen Partei, die Parteikontrollen und die Parteikontrollen wurden aufgefordert, weitgehend die Erfahrungen der Arbeitskollektive und Produktionsneuerer zu propagieren, die erfolgreich fortgeschrittene Technologien und Methoden der Ernteerfassung zu beherrschen, hohe Leistungen in der Erfassung von Erzeugnissen der Pflanzenproduktion erzielen.

Für die Beleuchtung des sozialistischen Wettbewerbs gegründet. Allerorts sind Partei-, Komsomol-, Gewerkschaftsgruppen, Deputiertenkontrollen, Posten der Volkskontrolle organisiert worden. An der Ernte werden sich Mitarbeiter der Kulturanstalten des Gesundheitswesens, des Handels beteiligen.

Traditionsgemäß werden die Kollektive der Sowchose Patenhilfe von den Betrieben und Organisationen der Partei bekommen. Es sind umfassende Maßnahmen zur ideologischen, kulturellen und Dienstleistungsbetreuung der Ernteteilnehmer, zur Schaffung der nötigen Bedingungen für ihre hochproduktive Arbeit und Erholung getroffen worden.

Wir werden gebührende Sorge für die Ernte des nächsten Jahres, für die gute Winterung des Viehs tragen. Den Herbststurz werden wir vor dem Ende der 1980 betreiben, die gesellschafts-eigene Herde mit Futter versorgen und letzteres an die Winterungsstellen befördern.

Wir werden die bestehenden Verpflichtungen zu bewältigen, werden wir alles nur Mögliche unternehmen. Wir rufen die Kombiführer, Traktorenisten, Kraftfahrer, Mitarbeiter der Kraftverkehrsbetriebe, der Erfassungsorganisationen, alle Werktätigen der Landwirtschaft der Republik auf, die Bergung und Befüllung von Getreide und anderer landwirtschaftlicher Produktion organisiert und qualitätsgerecht durchzuführen, den sozialistischen Wettbewerb um die Erntebürger, die Ernteerfassung und Überbietung der Aufgaben des laufenden Jahres und des ganzen Planjahres im Getreideverkauf an den Staat zu sichern und dem XXVI. Parteitags der KPdSU würdig aufzuwarten.

Erörtern und angenommen auf der Versammlung des Parteikollegiums des Rayons Sergejewka.

## Morgen — Unionstag der Eisenbahnen

## Arbeitsrhythmus der Stahmagistraen

Unablässig ist die Wacht der Mitarbeiter der Eisenbahnmagistralen des Landes. Bei Tag und Nacht, bei Hitze und Frost rollen Güter- und Personenzüge. Mehr als die Hälfte aus Wärmegängen des Eisenbahntransportes des Landes dieser Branche. Darüber, wie sie hier den Wettbewerb zu Ehren des bevorstehenden Parteitags entfalten, mit uns für Ergebnisse bis zum Finish des Fünfjahresplans kommen, berichtet dem TASS-Korrespondenten F. I. SCHULESCHKO, Erster Stellvertreter Minister für Verkehrswesen der UdSSR.

Wodurch charakterisiert sich die Entwicklung der Branche der zu Ende gehenden Fünfjahresperiode?

Es wurden bedeutsame Arbeiten für die weitere Entwicklung der material-technischen Basis ausgeführt. Eine besondere Beachtung galt der Erhöhung der Kapazität der Magistralen, der Entwicklung der Stationsanlagen, der Mechanisierung und Automatisierung knaustwendiger Arbeiten, der Ausrüstung des Lokomotiv- und des Wagenspans. Ferner wurde die Reparaturbasis des rollenden Eisenbahnmateriels erweitert, intensiv das Bauwesen betrieben, was eine Verbesserung der Wohnverhältnisse der Eisenbahner und die Hebung des Niveaus ihrer kulturellen Betreuung bezweckt.

Hier sehen nur einige Tatsachen erwähnt: Erfolgreich eingeführt wird das automatisierte System der Steuerung des Eisenbahnverkehrs. Auf den meisten Eisenbahnen funktionieren Rechenzentren. Im Moskauer Knoten hat sich das „Express“-System der Reservierung und des Verkaufs von Fahrkarten an die Passagiere bewährt. Ein guter Gehilfe der Eisenbahner ist das System der Verfolgung der Fortbewegung von Transcontainern.

Übrigens wirkt in unserem

Land ein einheitliches Containersystem. Per Eisenbahn werden in der UdSSR alljährlich 45 Millionen Tonnen Frachten in Containern befördert. Rentabel arbeitet die Transitschiffahrtlinie Japan — Westeuropa (über die Transsibirische Magistrale).

Im ganzen wurde im Eisenbahnverkehr in den vier Jahren des zehnten Planjahres fünf eine Vergrößerung des Frachtmassens um 17 Prozent, der Personalbesetzung um 12 Prozent gegenüber der entsprechenden Periode des vergangenen Planjahres erzielt. Diese solide Leistung schäufte viele für die Volkswirtschaft.

Beschleuniger unserer Arbeit, den kürzlich veröffentlichten Beschlüssen des Zentralkomitees zu die-feren. Sie haben ihre Möglichkeiten exakt berechnet und werden die Güter mit effektiverer Nutzung der Wagen, Reduzierung der Reparaturdauer, bei einer besseren Auslastung und größeren Geschwindigkeit der Züge abfertigen. In der Eisenbahn das Gewicht und die Länge der Züge vergrößern, erhöhen sie wesentlich ihre sozialistischen Verpflichtungen und die früher vorgezeichneten Ziele.

Es ist nicht leicht, die Besten unter den vielen Tausenden Teilnehmern des sozialistischen Wettbewerbs der Branche beim Namen zu nennen. Doch meines Erachtens muß ich am Vorabend des Parteitags wenigstens kurz über unsere Genossen erzählen, die für die Zuerkennung des Staatspreises der UdSSR 1980 vorgeschlagen sind.

(Schluß S. 2)

# Schritte des Jahresrückblicks

### Über die Ergebnisse der Erfüllung des staatlichen Plans der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der Kasachischen SSR im ersten Halbjahr 1980.

Die Weltgenossen der Republik haben in der Realisierung der Beschlüsse des XXV. Parteitages der KPdSU, des Novemberprogramms (1979) und der nachfolgenden Plenen des ZK der KPdSU den sozialistischen Wettbewerb um eine würdige Ehrung des XXVI. Parteitages der KPdSU, des 60. Gründungstags der Kasachischen SSR und der Kommunistischen Partei Kasachstans weitgehend entfaltet und im ersten Halbjahr 1980 neue Erfolge in der Entwicklung der Ökonomie und in der Hebung des Volkswohls erzielt.

Wie die Zentralverwaltung für Statistik der Kasachischen SSR mitteilte, wurde der Halbjahrsplan im Umfang der Realisierung der Industrieerzeugnisse, in der Steigerung der Arbeitsproduktivität und in der Produktion der meisten wichtigsten Erzeugnisse überboten. Der Produktionszuwachs betrug im Vergleich zur entsprechenden Zeitperiode des Jahres 1979 in der ganzen Republik 2,7 Prozent.

In einzelnen Industriebranchen betrug der Produktionszuwachs im Vergleich zum ersten Halbjahr 1979 (in Prozent): Elektroenergie — 102, Brennstoffindustrie — 102, Eisen- und Nichteisenmetallurgie — 99,8, Chemie- und Erzeugnisseindustrie — 102, Maschinenbau und Metallbearbeitung — 106, Holz, Holzverarbeitungs- und Zellstoff- und Papierindustrie — 103, Baustoffindustrie — 100, Leichtindustrie — 102, Lebensmittelindustrie — 105, Produktion von Kultur- und Haushaltswaren — 100,9 Prozent.

Die Produktion wichtiger Erzeugnisse ist durch folgende Angaben in Prozent zum ersten Halbjahr 1979 gekennzeichnet: Elektroenergie — 102, Kohle — 101, Synthetischwaschmittel — 147, Zerspanungsmaschinen — 100,4, Schmelzpressen — 106, Geräte, Automatisierungsmittel und Ersatzteile — 111, Landmaschinen — 108, Bagger — 104, Bildzöler — 106, Papier — 109, Montagesahntuben — 102.

Merklich gestiegen ist die Produktion von Wäsche- und Montagetagen, Fleisch- und Rohstoffen stattholischer Ressourcen, von Speisefischerzeugnissen, Süßwaren, Konserven, Streu-

zucker, Seife, Waschmaschinen und Möbeln.

Die Republik überbot den Halbjahrsplan in der Gewinnung von Eisen- und Manganerz, Gas und Bakstein, in der Produktion von Aluminium, Zinn-, Koks-, Walzwerkserzeugnissen, Traktoren, Baggern, Synthetischkautschuk, Synthetischer Plaste, Asbestzementplatten und -rohren, Gewebe, Konfektionärer Waren, Strümpf- und Seckenerzeugnissen, Fleisch, Tierfellen und Pflanzenöl, Vollmilch- und anderen Erzeugnissen.

Die hochökonomischen Kennziffern der Arbeit einer Reihe von Vereinigungen und Betrieben verbesserten sich.

In den gemeinschaftlichen Kraftwerken haben einige der spezifischen Brennstoffverbraucher in der Zementindustrie erhöht sich die Stundekapazität der Dreifäden- und Zementmühlen, in der Kohlenindustrie die Leistung der Webmaschinen. Die Produktion von Erzeugnissen höchster Qualitätskategorie vorrückte sich um 13 Prozent. Laut Stand am 1. Juli dieses Jahres führten 2000 Erzeugnisse das staatliche Gütezeichen.

Zugleich so heißt es in der Mitteilung der Zentralverwaltung für Statistik, haben einige der Produktionsvereinigungen und Betriebe der Republik die festgelegten Aufgaben in der Produktion und Realisierung von Erzeugnissen in der Produktion ihrer Gesteinskörnungen sowie in der Steigerung der Arbeitsproduktivität und in den Akkumulationen nicht erfüllt. Eine Reihe von Betrieben hat die Leistung der Erzeugnisse an die Konsumenten gemäß den abgeschlossenen Verträgen und Aufträgen nicht in vollem Maße gesichert.

Ihre Fortsetzung nahmen die Arbeiten zur Einführung der Eigenschaften der Wissenschaft und Technik in die Volkswirtschaft. Neuausgegeben wurde die Produktion von mehr als 60 Erzeugnissen in die Produktion wurden 70 000 Erfindungen und Rationalisierungsvorschläge mit einem ökonomischen Jahreserfolg von mehr als 100 Millionen Rubel eingeführt.

Die Produktion verlor in der Republik die Frühjahrsbestellung. Der Plan der Aussaat der Sommerkulturen wurde zu 103 Prozent erfüllt. Die Winter- und Sommerernte für den Ernte- und Sommererntejahrs sind in allen Kategorien der Landwirtschaftsbetriebe auf einer Fläche von 36 370 000 Hektar untergeordnet. Die Produktion der wichtigsten Kategorien der Landwirtschaftsbetriebe auf einer Fläche von 36 370 000 Hektar untergeordnet. Die Produktion der wichtigsten Kategorien der Landwirtschaftsbetriebe auf einer Fläche von 36 370 000 Hektar untergeordnet.

1979 um 2,5 Prozent und erreichte im Halbjahr durchschnittlich 5,9 Millionen Menschen. Der monatsweise mittlere Verdienst der Arbeiter und Angestellten gegenüber der entsprechenden Periode des Vorjahres um 1,3 Prozent gewachsen und betrug etwa 101 Rubel, und unter Berücksichtigung von Zulagen und Vergünstigungen aus dem gesellschaftlichen Konsumtionsfonds — 220 Rubel. Die Zahlungen und Vergünstigungen gegenüber dem ersten Halbjahr 1979 um 4,3 Prozent angewachsen.

Die Betriebe des Post- und Fernmeldewesens haben den Plan im Gesamtumfang der Produktion überboten, gegenüber der entsprechenden Periode des Vorjahres um 7,2 Prozent angestiegen. Die Auflagen im Zuwachs von Funkanschlüssen und Teilnehmern des Fernsprechnetzes wurden erfüllt.

Im ersten Halbjahr wurden auf Kosten der Investitionen 200 Millionen Rubel in Anspruch genommen, was um 16 Prozent mehr ist als für dieselbe Periode des Vorjahres. Angewandt sind der erste Energieblock mit einer Kapazität von 500 000 Kilowatt des Ekibastauer Überkraftwerks I, die Kunststoffwerke in der Stadt Serdikino, die Kohleaufbereitungsabteilung Nr. 2 im Karagander Hüttenkombinat, eine Reihe von Kapazitäten für die Gewinnung von zartem Milch und Milcherezeugnisse von Schweleiskaya im Dshambauer Superpapierwerk, Kapazitäten für Produktion von Süßwaren und Getreiderzeugnissen, das Kaseri in Aktasay. Es wurden Hauptgasleitungen mit der Gesamtlänge von 109 Kilometern dem Betrieb übergeben.

In der Landwirtschaft wurden Stalungen, mechanisierte Farmen und Komplexe für 154 570 Plätze, Fleischflügelbetriebe für 220 000 Vögel in Betrieb genommen. In Nutzung gegeben wurden 13 100 Hektar neuer Bewässerungsanlagen, 1,9 Millionen Hektar Weiden wurden bewässert. Die materialtechnische Basis der Getreideanbau- und -verarbeitungsbetriebe wurde gestärkt.

Die staatlichen Investitionen in die Volkswirtschaft der Republik betragen 3 Milliarden 300 Millionen Rubel und stiegen gegenüber dem ersten Halbjahr 1979 um 2 Prozent an. Zugleich wurde der Plan der Investitionsarbeiten der Grundfonds und einer Reihe von Produktionskapazitäten, der Vertragsarbeiten und der Steigerung der Arbeitsproduktivität nicht erfüllt.

Die Zahl der Arbeiter und Angestellten in der Volkswirtschaft der Republik vorrückte sich gegenüber dem ersten Halbjahr

# Arbeitsrhythmus der Stahlmagistralen

(Schluß, Anfang S. 1)

Mitrolan-Produktionen für Reparaturarbeiten im Bahnbau der Kasachischen SSR. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

# Der Mißwirtschaften einen Riegel vorschieben

Die Volkskontrollen des Truists „Zemtransstroj“ haben viele nützliche Taten auf ihrem Konto, die den Kollektiven der Abschnitte, den Wirtschaftslern und den Parteiorganisationen der Bau- und Montagereparaturbetriebe in der Realisierung der wirtschaftlichen Pläne zu bewältigen. Mit eigenen Kräften erfüllte der Truist das Programm der Bau- und Montagereparaturbetriebe für die fünf Vertriebe. In diesem Zeitabschnitt setzte der Truist 462 Großobjekte in den Betrieb, und alle, außer vier, wurden mit „gut“ und „ausgezeichnet“ eingeschätzt.

Alle Nachauftragnehmerkollektive des Truists „Kasachtranschomstah“ und einer ganzen Reihe spezialisierter Bau- und Montagereparaturbetriebe in allen technischen-ökonomischen Kennziffern erfüllt.

Heute wissen alle, daß die von Ija Kudinov geleiteten Volkskontrollen Michail Samodolov, Leonida Sobrodski, Lyudmila Eismann und andere einen bedeutenden Beitrag zu diesen Erfolgen leisteten. Sie standen stets mitten im Leben, waren unerschütterlich den Mängeln und Mißständen gegenüber.

Die Parteiorganisation des Truists leistet eine konstante ständige Hilfe. Das Parteikomitee, die Parteiorganisation der Abschnitte helfen ihnen, sich in der Arbeit sicher zu fühlen. Ihre Tätigkeit möglichst effektiv zu gestalten. Zu diesem Zweck wurde eine Schule der Volkskontrollen eröffnet, regelmäßig organisiert man Vorlesungen. Im Laufe eines Jahres haben das Parteikomitee und das Parteibüro mehr als vierzig Berichte der Gruppen- und Postenvereinigungen im Werk SShBk und Montagereparaturbetriebe 638 in Reparaturwerk Gornor Nr. 15 bekommen sich wenn um die Ermittlung von Reserven, und wenn sie solche finden, dann ist es ein Zeichen, daß sie sich nicht merken. Woran liegt es? An der Passivität der Gruppenmitglieder selbst, an ihrer Furcht vor lakrimalem Einsatz oder am Fehlen der interessierten der Parteiorganisation an ihrer Arbeit? Wie an dem einen so auch an dem anderen. Vorsitzende wählte man hier nach dem Merkmal „besten“ an dem anderen, so daß war's was. Aber die gesellschaftliche Aktivität des Menschen betraf, sein Vermögen, die Arbeit zu organisieren, so dachte man daran nicht. Und der Sekretär der Parteiorganisation fand nicht einmal Zeit, einen Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden entgegenzunehmen, so nicht für ein einfaches Gespräch. Kein Wunder, daß sich bei solch einem Verhalten zu dieser wick-

ligen Sache im Werk SShBk in einem Gedanken darüber malet, daß der Ausschub groß ist, daß Zement und Metall schlecht aufbewahrt und ausgenutzt werden, was zu ihrem Mehrverbrauch führt.

Bekanntlich ist die Offenkundigkeit in der Arbeit der Volkskontrollen von großer Bedeutung — der Hauptmann ihrer Tätigkeit. Dabei nicht nur die Ermittlung der Mängel und Verletzungen, sondern vielmehr in ihrer Vorbeugung, in der Erziehung aller Kollektivmitglieder zur wirtschaftlichen Nutzung der Materialien und Energiequellen, der Arbeitszeit. Von welcher Offenkundigkeit in der Arbeit kann aber die Rede sein? Die Volkswirtschaft hat einige Gruppen nur zwei bis drei mal im Jahr erneut werden! Und im Werk SShBk 1 hat man sie im Parteibüro versteckt, damit dessen Mitglieder nicht im folgenden Tag und Nacht darüber wache.

Meistens fand auch Iwan Dubinski, der für das organisatorische und offenkundige Wirken des Haupttrupps verantwortlich ist, keine Zeit für gesellschaftliche Arbeit. Er verknüpfte diese mit sichtlichem Unwillen, daher auch niedrige Leistungen des ganzen Sektors. Seine Mitglieder beschwerten sich über die Gruppen und erwiesen ihnen keine methodische Hilfe, machten sich mit der Arbeit der Volkskontrollen nur oberflächlich bekannt. Deshalb wandelte sich auch die Bauarbeiter selbst nie an den Sektoren.

Ihre Tätigkeit vollkommener sind die Volkskontrollen heute bestrebt, die Bewegung für eine effektivere Nutzung von Rohstoffen, Metall, Wasser und Wärmeenergie an den Bauobjekten und im Werk SShBk 2 zu zeigen und in den Produktionsprozessen einschließen zu lassen. Davon sprachen die Volkskontrollen auf der jüngsten Betriebskonferenz in der Verwaltung „Zemtransstroj“.

Dabei stellen sie sich selbst die Frage: Nützen sie die Möglichkeiten ihrer Arbeit genügend aus? Worin bestehen ihre eigenen Reserven? Die meisten Reserven sind bekanntlich in den Arbeitsgruppen konzentriert. Es ist daher kein Zufall, daß die Ermittlung von Reserven mit der Beteiligung der Mängel beginnt.

Im Beschluß des ZK der KPdSU „Über Maßnahmen zur weiteren Verbesserung der Arbeit der Organe der Volkskontrollen und die Verstärkung ihrer Parteiloyalität im Zusammenhang mit der Annahme des Gesetzes über die Volkskontrollen in der UdSSR“ wird vermerkt, daß die Volkskontrollen immer aktiver und lakrimaler wird, daß sie die Festlegung der Sicherung der Plandisziplin fördern soll.

Leider gestalten nicht alle Gruppen und Posten der Volkskontrollen ihre Arbeit auf festen Grundsätzen. Diejenigen im Werk SShBk 1 und Montagereparaturbetriebe 638 in Reparaturwerk Gornor Nr. 15 bemühen sich wenn um die Ermittlung von Reserven, und wenn sie solche finden, dann ist es ein Zeichen, daß sie sich nicht merken. Woran liegt es? An der Passivität der Gruppenmitglieder selbst, an ihrer Furcht vor lakrimalem Einsatz oder am Fehlen der interessierten der Parteiorganisation an ihrer Arbeit? Wie an dem einen so auch an dem anderen. Vorsitzende wählte man hier nach dem Merkmal „besten“ an dem anderen, so daß war's was. Aber die gesellschaftliche Aktivität des Menschen betraf, sein Vermögen, die Arbeit zu organisieren, so dachte man daran nicht. Und der Sekretär der Parteiorganisation fand nicht einmal Zeit, einen Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden entgegenzunehmen, so nicht für ein einfaches Gespräch. Kein Wunder, daß sich bei solch einem Verhalten zu dieser wick-

# Propagandisten beraten

Das Parteikomitee des Rayons Glubokoye, Gebiet Oskaschastan, führte ein Seminar für ideologische Mitarbeiter durch. Daran beteiligten sich die Leiter der Postenvereinigungen und der Agitationskollektive, die Vorsitzenden der Grundorganisationen der Gesellschaft „Snanje“. Die Seminarleiter erläuterten die Aufgaben der Propagandisten in der Verstärkung der ideologischen und Erziehungsarbeiten unter den Werktätigen und des würdigen Begehens des 60. Gründungstags der Kommunistischen Partei der Sowjetunion und der Kasachischen SSR. Zu den Seminarleitern sprachen die Sekretäre des Rayonpartei-Komitees, der Agitationskollektive, der Agitationsgruppen und der Agitationskollektive. Die Seminarleiter erläuterten die Aufgaben der Propagandisten in der Verstärkung der ideologischen und Erziehungsarbeiten unter den Werktätigen und des würdigen Begehens des 60. Gründungstags der Kommunistischen Partei der Sowjetunion und der Kasachischen SSR. Zu den Seminarleitern sprachen die Sekretäre des Rayonpartei-Komitees, der Agitationskollektive, der Agitationsgruppen und der Agitationskollektive.

Georg KISSLING  
Gebiet Oskaschastan

# Erziehung durch Vertrauen

Zum 110. Geburtstag W. I. Lenins wurde Iwan Lopata, einem der besten Lehrmeister der Brigade, die von Wladimir S. Helden der Sozialistischen Arbeit Pjotr Lissowno zuerkannt. Diese Auszeichnung war für ihn eine große Ehre. Er arbeitet, er arbeitet wie alle und übergeben einfach gewissenhaft sein Meisterkönnen der Jugend. Für Tag, Stunde für Stunde. Die Arbeit eines Gieß- und Elektroschweißers macht Anspruch auf Kenntnisse, Fertigkeiten und Schöpfergeist.

In der Reparaturwerkstatt der Verwaltung „Kasachtransstroj“ treffen defekte Mechanismen von Baupläne ein. Die Reparaturarbeiter fertigen Behälter an, schweißen den Baggerarmen abgebrochene Zinken an, setzen beschädigte Kranausleger in stand usw. Es gibt genug Arbeit, besonders in den Tagen der Vorbetriebsarbeiten der Objekte.

Vor kurzem wurde im Karagander Hüttenkombinat die Kohleaufbereitungsabteilung Nr. 2 in Produktion wirksam, doch das beschleunigte Tempo jener Tage ist noch nicht abgeklungen. Die Reparaturarbeiter unternahmen Arbeit, um die defekten Bauteile zu reparieren und waren auch in der Werkstatt bis spät beschäftigt.

Die Arbeit der Propagandisten ist eine wichtige Aufgabe. Sie müssen die Arbeiter für die ideologischen und Erziehungsarbeiten unter den Werktätigen und des würdigen Begehens des 60. Gründungstags der Kommunistischen Partei der Sowjetunion und der Kasachischen SSR. Zu den Seminarleitern sprachen die Sekretäre des Rayonpartei-Komitees, der Agitationskollektive, der Agitationsgruppen und der Agitationskollektive.

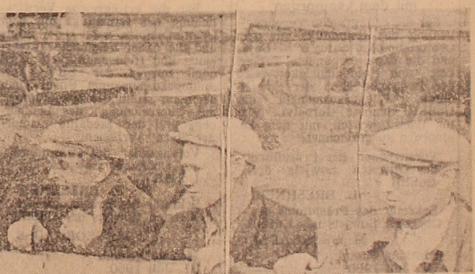
Georg KISSLING  
Gebiet Oskaschastan

# Erziehung durch Vertrauen

Zum 110. Geburtstag W. I. Lenins wurde Iwan Lopata, einem der besten Lehrmeister der Brigade, die von Wladimir S. Helden der Sozialistischen Arbeit Pjotr Lissowno zuerkannt. Diese Auszeichnung war für ihn eine große Ehre. Er arbeitet, er arbeitet wie alle und übergeben einfach gewissenhaft sein Meisterkönnen der Jugend. Für Tag, Stunde für Stunde. Die Arbeit eines Gieß- und Elektroschweißers macht Anspruch auf Kenntnisse, Fertigkeiten und Schöpfergeist.

In der Reparaturwerkstatt der Verwaltung „Kasachtransstroj“ treffen defekte Mechanismen von Baupläne ein. Die Reparaturarbeiter fertigen Behälter an, schweißen den Baggerarmen abgebrochene Zinken an, setzen beschädigte Kranausleger in stand usw. Es gibt genug Arbeit, besonders in den Tagen der Vorbetriebsarbeiten der Objekte.

Vor kurzem wurde im Karagander Hüttenkombinat die Kohleaufbereitungsabteilung Nr. 2 in Produktion wirksam, doch das beschleunigte Tempo jener Tage ist noch nicht abgeklungen. Die Reparaturarbeiter unternahmen Arbeit, um die defekten Bauteile zu reparieren und waren auch in der Werkstatt bis spät beschäftigt.



Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz. Die Magistralen sind im Bau und die Arbeiter sind im Einsatz.

# Erziehung durch Vertrauen

Zum 110. Geburtstag W. I. Lenins wurde Iwan Lopata, einem der besten Lehrmeister der Brigade, die von Wladimir S. Helden der Sozialistischen Arbeit Pjotr Lissowno zuerkannt. Diese Auszeichnung war für ihn eine große Ehre. Er arbeitet, er arbeitet wie alle und übergeben einfach gewissenhaft sein Meisterkönnen der Jugend. Für Tag, Stunde für Stunde. Die Arbeit eines Gieß- und Elektroschweißers macht Anspruch auf Kenntnisse, Fertigkeiten und Schöpfergeist.

In der Reparaturwerkstatt der Verwaltung „Kasachtransstroj“ treffen defekte Mechanismen von Baupläne ein. Die Reparaturarbeiter fertigen Behälter an, schweißen den Baggerarmen abgebrochene Zinken an, setzen beschädigte Kranausleger in stand usw. Es gibt genug Arbeit, besonders in den Tagen der Vorbetriebsarbeiten der Objekte.

Vor kurzem wurde im Karagander Hüttenkombinat die Kohleaufbereitungsabteilung Nr. 2 in Produktion wirksam, doch das beschleunigte Tempo jener Tage ist noch nicht abgeklungen. Die Reparaturarbeiter unternahmen Arbeit, um die defekten Bauteile zu reparieren und waren auch in der Werkstatt bis spät beschäftigt.

Raissa KOLESNIKOVA  
Temirtau



### Olympiade im Bild

Olympiasieger im Superschwergewicht Heben S. Rachmanow.

Auf dem Ehrenpodest W. Kisselow und A. Barjshnikow — Gold- bzw. Silberpreisträger im Kugelstoßen.

Das siegreiche Finish W. Markins im 400-Meter-Lauf. Fotos: TASS



## Zahlen und Fakten

Auf der Olympiade in Moskau wurde ein Jubiläum ganz besonderer Art begangen — der 80. Jahrestag der Frauen an diesen größten sportlichen Wettbewerben der UdSSR...



Die Moskauer Olympiade haben bereits 4151 400 Zuschauer besucht...

Die Direktorin des IOC, Monique Berlioux, die an der Pressekonferenz teilnahm...

Der neue Park bekam den Namen „60. Jahre Kasachstan“.

Kasachstaner Filme im Ausland

Mehrere neue Filme des Studios „Kasachfilm“ werden in nächster Zeit in den Kinos der sozialistischen Bruderländer...

„Ich möchte völlig offenzell erklären, daß unser Verband von Seiten des IOC keinerlei Bemerkungen zur Durchführung des olympischen Leichtathletik-Turniers...

„Ich und Herr Takac als technische Delegierte“, so erklärte Holder weiter...

„Bringen wir gleich die Kiste in die Stube. Was ist das?“

„Inge rief es aus dem kleinen Gerd ins Nebenzimmer...

„Bringt mich die Kiste in die Stube. Was ist das?“

„Inge verspürte einen Knack im Rücken, ließ dennoch nicht locker...

„Inge verspürte einen Knack im Rücken, ließ dennoch nicht locker...

„Inge verspürte einen Knack im Rücken, ließ dennoch nicht locker...

„Inge verspürte einen Knack im Rücken, ließ dennoch nicht locker...

„Inge verspürte einen Knack im Rücken, ließ dennoch nicht locker...

## Olympiadeausklang

Nun ist das große Sportlerfest zu Ende, das uns zwei Wochen lang in Atem hielt...

Das hat sich Washington nicht träumen lassen mit seinem Philadelphia-Ersatz...

Hier aber flogen friedlich um die Wette der Hammer, Diskus, Kugel und der Speer...

Es ging sehr oft um Meter und Sekunden, um Zentimeter, Hundertertel sogar.

um Punkte, Tore bei den Ballsportarten — nur Einsatz aller Kraft den Sieg gear.

Olympiade, Landes-, Weltrekorde! hat man hier aufgestellt in einer Zahl...

Und die Medaillen, das sind Sportlerorden von unverändertem, allerhöchstem Wert...

Am meisten aber hat bestimmt gewonnen die Freundschaft hier am Ufer der Moskau...

und diesem Sieg — ein dreifaches „Hurra!“

Rudi RIFF

### Unsere Landsleute — Olympiasieger

## Ausdauer und Hartnäckigkeit

Zusammen mit den Rasenockey-Spielern von Alma-Ata, die in Moskau die Bronzemedaille gewonnen hatten...

chern, die an der medizinischen Hochschule die wichtigsten sind. Seine Freizeit widmete er dem Training im Schwimmbecken...

### „Die Ergebnisse des hier stattfindenden Turniers der Leichtathleten der Moskauer Olympiade sind sehr hoch...“

„Die Ergebnisse des hier stattfindenden Turniers der Leichtathleten der Moskauer Olympiade sind sehr hoch, was in nicht geringem Maße von der hervorragenden Organisation des Turniers unterstützt wird...“

### Meinungen der Fachleute

## Hervorragende Organisation

um das Ansehen und den guten Namen der sowjetischen Kampfrichter zu verteidigen, die für die Leichtathletikwettbewerbe der Olympiade zuständig sind...

### Ein neuer Park

## Kasachstaner Filme im Ausland

Mehrere neue Filme des Studios „Kasachfilm“ werden in nächster Zeit in den Kinos der sozialistischen Bruderländer...

### Kulturen der Republik

## Konzertbrigaden gebildet

In der Philharmonie von Aktyubinsk wurden drei Kinderkonzertbrigaden gebildet. Die eine wird vom Republikpreisträger M. Jedgorow...

### Willkommen im Puppentheater

Schon mehrere Jahre besteht im Kulturpalast der Fabrik für Wolle- und Seidenarbeiten in Semipalatsk das Puppentheater...

### Talente werden gesucht

An diesem Tag gab es im Kulturpalast „Dzhansagur“ in Talay-Kurgan keine Zuschauer...

### Zum Schmunzeln, Lachen und... Nachdenken

## Die Steinplatte

„Bist du nicht hungrig? Für heute reicht's auch schon. Komm rein!“ Ihre Worte ließen ihn zusammenfahren...

## Kosmos dient der Landwirtschaft

Die Grundlagen der Bodengezetzgebung der UdSSR stellen die Aufgaben der Bodenkunde des Landes erschöpfend zu erforschen...

### Ein System von mehreren Sputniks

Ein System von mehreren Sputniks mit Scannern an Bord sichert die Abbildung ein und desselben Abschnitts der Erdoberfläche...

### Bekanntlich leiden in unserem Land etwa 17 Prozent des Ackerlandes unter der Wind- und Wassererosion...

Bekanntlich leiden in unserem Land etwa 17 Prozent des Ackerlandes unter der Wind- und Wassererosion...

### Die Raumapparate für die Beobachtung der Erdoberfläche sind fliegende Labors...

Die Raumapparate für die Beobachtung der Erdoberfläche sind fliegende Labors...

### Die Effektivität und Bedeutung der Rauminformationen hängt in bedeutendem Maße vom Tempo der Datenbearbeitung...

Die Effektivität und Bedeutung der Rauminformationen hängt in bedeutendem Maße vom Tempo der Datenbearbeitung...

### Die Größe der Flächen, die aus dem Raum erforscht werden...

Die Größe der Flächen, die aus dem Raum erforscht werden...